

Zeitschrift: The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK
Herausgeber: Federation of Swiss Societies in the United Kingdom
Band: - (1932)
Heft: 560

Rubrik: Eglise suisse = Schweizerkirche

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 17.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

THE EDITOR'S POST-BAG.

To the Editor, *Swiss Observer*.

Dear Sir,

As a personal friend of Mr. P. Brun, President of the Union Helvetia and Birmingham Club, who has just made me a subscriber to your paper, I take this opportunity of thanking him on behalf of the Birmingham section for his excellent organization of the Swiss Rally at Whipsnade. His courtesy and good humour to all, whether compatriots or not, and his attention to every minute detail deserve the highest praise.

It was also very gratifying to see the London and Leicester patriots, not forgetting our esteemed Minister, Mr. Paravicini and his daughter who helped to make the rally a success.

As the meeting was so successful in bringing together the various Swiss, who live in this country, let us hope that next year more will avail themselves of the opportunity of meeting their compatriots.

Trusting you will find space in your paper for my remarks.

Yours faithfully,

Stoke-on-Trent

"A. Schwyzer."

NEWS FROM THE BERNINA DISTRICT.

Poschiavo and the district, is once again in the limelight. The "Grigione Italiano," our only official paper, has been lately teeming with news, partly small news, it is true, but nevertheless interesting for those, like myself, who know the town, its inhabitants and leaders.

But there is also big news, and unfortunately serious news, which affects the inhabitants of the valley in a most vital manner, I am speaking in relation to the Bernina Railway affairs. Your readers might perhaps remember, that about nine months ago, I wrote about the serious state of affairs of this railway, and how the Swiss Government came to the aid of this institution.

Since then, I am sorry to say, things have not improved at Poschiavo, as a matter of fact they have taken very much the same turn as everywhere else. The grant made from the federal authorities at Berne, in order to maintain a service throughout the winter has been exhausted, and the B. R. finds itself again in low waters. The tourist season has not come up to expectations, and the goods traffic alone could not make up for the deficiency, as the running expenses for maintaining an efficient service are necessarily high. In spite of an extensive propaganda either through advertising or through personal efforts by M. Zimmermann, the enterprising Managing Director of the B. R. Railway, who toured Switzerland and Italy, giving lectures and showing by lantern slides the beauties through which the Bernina Railway travels. As a possible closing down of this railway would not only affect the shareholders, but also the whole population of the valley of Poschiavo, the matter has been brought before the cantonal government, and Dr. Lardelli as well as M. G. Belì, both members of the executive have sponsored this cause, with the result that the authorities have decided that the service of the Bernina Railway must be maintained throughout the year, a commission has been appointed to find ways and means to find a satisfactory solution. After lengthy deliberations this body has put various alternatives before those who are principally interested in this matter.

Both the cantonal as well as the federal authorities are to be asked for financial help. No taxes should be levied for the time being. An amalgamation with the Rhätische Bahn is also under consideration. Another proposal is to sell the railway to the canton of Grisons for an amount of approximately 9½ million francs, (the costs for building this railway were 22½ million francs.) But even should the last mentioned deal come off, the government would be quite unable to run the railway on their own, without financial help from the communities and the federal authorities.

For the time being nothing has yet been decided, but news from Chur intimate that a satisfactory solution might be found in the near future.

Permit me to mention a few individuals who have made untiring efforts in order to assure that this railway, which is so vital to the town and the valley of Poschiavo should not cease to exist, there is, first of all, M. G. Berti, who has, only recently been elected Vice-President of the Grand Council, M. Lardelli, a member of the cantonal government, and late commander of the 36th Mountain Infantry regiment. There are to be added the names of M. Semadini and Dr. Fanconi both ardent supporters to a cause which should once again bring prosperity to the people of Poschiavo, and last, but by no means least, M. Taromelli, editor of the Grigione Italiano, who has recently been made an honorary citizen of the town of Poschiavo.

The old saying, "Every dog has its day," might be applied to the little town of Poschiavo. Bravo! Evviva Poschiavo!

Young Anglo-Swiss.

IF YOU WANT A SUIT TO WEAR—

wear a "Pritchett" Suit



A NEW STANDARD of SUIT VALUES, to measure.

"UTILITY" Range at - 3½ Gns.

"PREMIER" Range at - 4½ Gns.

"DE LUXE" Range at - 6 Gns.

"PRITCHETT" All-Wool FLANNELS

19/6 to measure.

If fitted with thief-proof pocket and patent zipp fastener 22/-

Strong ready-to-wear flannels from 10/6

W. PRITCHETT

183 & 184 TOTTENHAM COURT RD., W.1.
2 mins. from Swiss Mercantile School.

THE "RICHMOND" RESTAURANT

30, THE QUADRANT, RICHMOND, SURREY. (Opposite Railway St.)

"Venez et vous ferez des affaires."

HIGH-CLASS CUISINE — DINING ROOM FIRST FLOOR

AT FIXED PRICES and A LA CARTE AT ALL TIMES.

WINE & BEER. OPEN ON SUNDAYS.

SPECIAL WELCOME TO SWISS.

Telephone: RICHMOND 1148. Proprietor: A. IACOMELLI



SEASIDE HOTELS

UNDER SWISS MANAGEMENT.

BEXHILL-ON-SEA. HOTEL GENEVA, on Sea front. Central heating, running hot & cold water in all rooms, Swiss cuisine. Apply for Tariff. M. & J. HEINCE, Propr. & Manager.

BRIGHTON. MALVERN PRIVATE HOTEL, Regency Square, facing West Pier. H. & C. running water; 2½ to 3 gns. weekly. Telephone: Brighton 4517. ÉMILE MARTIG.

DUNDEE. SCOTLAND. Royal British Hotel. Leading Family and Commercial Hotel in City. Restaurant and Grill Room. Moderate charge. 75 Bedrooms with Hot and Cold water, and all modern comforts. Send for Tariff Booklet. Managed by Proprietor, L. H. Meotti. Phone 5095 - 96 - 97.

THAMESMOUTH PALACE HOTEL, SOUTH-END-ON-SEA. Facing South. Overlooking Thames Estuary. 200 rooms. H. & C. Running Water. Private Bathrooms. Spacious Lounge. Winter Garden. Ballroom. Banqueting Hall. Dancing every Saturday. Concert every Sunday. Terms apply to Manager: W. P. Lisibach.

MISCELLANEOUS ADVERTISEMENTS

Not exceeding 3 lines:—Per insertion 2/6; three insertions 5/-
Postage extra on replies addressed *clo Swiss Observer*

TO LET. Small self-contained office on ground floor. Separate entrance, telephone. Apply during office hours at 23, Leonard Street, E.C.2.

FORTHCOMING EVENTS.

Swiss Rifle Association: Shooting Practice every Saturday and Sunday at the Range, (opposite Welsh Harp, Hendon).

Sunday, July 24th — "Picnic by Car" — to Farley Heath and Blackheath (Surrey) Meeting place: Ham Common at 10 o'clock sharp. (See announcement).

Sunday, July 24th — Annual Outing to Ranmore Common, Surrey — Swiss Hotel — Start 9.30 a.m. sharp at Swiss Hotel, 53, Old Compton Street, W.1. (See Advert).

Bank Holiday Monday, August 1st — Swiss Rifle Association — "Bundesfeier — Fête Nationale," at Hendon Shooting ground. (Official start at 3 o'clock p.m.)

Wednesday, August 3rd, at 7.30 p.m. — Société de Secours Mutuels — Monthly Meeting, at 74, Charlotte Street, W.1.

SWISS BANK CORPORATION,

(A Company limited by Shares incorporated in Switzerland)

99, GRESHAM STREET, E.C.2.

and 11c, REGENT STREET, S.W. 1.

Capital Paid up £6,400,000

Reserves - - £1,960,000

Deposits - - £43,000,000

The WEST END BRANCH

opens Savings Bank Accounts on

which interest will be credited

at 2½ per cent. until further notice.

FOYER SUISSE, 15, Upper Bedford Pl., W.C.1

SUNDAY, JULY 17th, 1932.

EXCURSION TO HIGHGATE WOODS.

Leader: MISS DE VARAGAS.

Meet 4.30 p.m., Highgate Tube Station

Every Swiss Girl Welcome.

Tea Provided.

ADVERTISEMENT

IS THE MOTHER OF

NECESSITY

In other words, if you advertise insistently you will CREATE a market for your goods. Well executed Printing is essential if your advertising is to possess the necessary "punch." Therefore send along your enquiries for Leaflets, Circulars, Folders, Price Lists, etc., to - - -

The Frederick Printing Co. Ltd.

23, Leonard Street, London, E.C.2

Telephone - - - Clerkenwell 9595.

Divine Services.

EGLISE SUISSE (1762),

(Langue française.)

70, Endell Street, Shaftesbury Avenue, W.C.2.

(Near New Oxford Street)

Dimanche, le 17 Juillet, 11h. — "Jesus en scandale?" Marc. 6/3 — Mr. R. Hoffmann-de Visme.

7h. — Prédication — M. R. Hoffmann-de Visme.

8. — Répétition du Choeur.

BAPTEME.

Sidney Jack Hobson, né le 26/5/32, fils d'Albert Edward et de Suzanne Mathilde née Bobillier de Londres et La Chaux-de-Fonds le 10.7.32.

Pour tous renseignements concernant actes pastoraux instructions religieuses, etc., prière de s'adresser à M. R. Hoffmann-de Visme, 102, Hornsey Lane, N.6. (Téléphone: Archway 1798). — Heure de réception à l'église: Mercredi de 10.30 — 12 h.

SCHWEIZERKIRCHE

(Deutschschweizerische Gemeinde)

St. Anne's Church, 9, Gresham Street, E.C.2
(near General Post Office.)

Sonntag, den 17. Juli 1932.

11 Uhr morgens, Gottesdienst und Sonntagsschule

Predigt: Pfarrer W. Dietsche.

Während der Monate Juli & August fallen die Abendgottesdienste aus.

Alle Anfragen sind während der Ferien des Gemeindepfarrers an Herrn Pfarrer W. Dietsche, c/o Foyer Suisse, 12, Upper Bedford Place, Russell Square, W.C.1. zu richten, bis zum 28. Juli.

Printed for the Proprietors, by THE FREDERICK PRINTING CO., LTD., at 23, Leonard Street, London, E.C.2.